

# Table des matières

<b>SOMMAIRE.....</b>	<b>7</b>
<b>ABREVIATIONS.....</b>	<b>9</b>
<b>AVANT-PROPOS.....</b>	<b>11</b>
<b>ESQUISSE HISTORIQUE ET SOCIALE .....</b>	<b>13</b>
<b>1 RESUME PHONOLOGIQUE DE LA LANGUE MUYANG .....</b>	<b>17</b>
1.1 Consonnes.....	17
1.2 Les prosodies de palatalisation et de labialisation .....	18
1.3 Voyelles.....	18
1.4 Autres segments .....	18
1.5 Syllabification.....	19
1.6 Les tons .....	20
<b>2 RESUME GRAMMATICAL DE LA LANGUE MUYANG .....</b>	<b>21</b>
2.1 Le verbe et le syntagme verbal.....	21
2.1.1 Le radical.....	22
2.1.2 Nominalisation du verbe .....	24
2.1.3 Temps et modalité.....	25
2.1.4 Préfixes et suffixe pronominaux .....	28
2.1.5 Complément d'objet indirect (3) .....	30
2.1.6 Extensions directionnelles .....	31
2.1.7 Le verbe au négatif.....	44
2.1.8 Le verbe statif .....	45
2.2 Le nom et le syntagme nominal .....	45
2.2.1 Genre .....	45
2.2.2 Nombre.....	46
2.2.3 Composition.....	47
2.2.4 Le syntagme nominal .....	49
2.3 Les pronoms.....	59
2.4 Les modificateurs .....	59
2.4.1 Les diminutifs et les augmentatifs .....	61

2.4.2	Intensification .....	63
2.4.3	Le pluriel des modificateurs .....	65
2.4.4	Les idéophones.....	65
2.4.5	Les numéraux.....	67
2.5	Les « prépositions ».....	68
2.6	L'énoncé : observations générales .....	71
2.6.1	L'énoncé affirmatif.....	71
2.6.2	L'énoncé négatif.....	72
2.6.3	L'énoncé interrogatif ou dubitatif.....	74
2.7	La topicalisation et les subordonnées.....	77
3	ORGANISATION DU DICTIONNAIRE MUYANG-FRANÇAIS .....	81
3.1	Ordre alphabétique muyang .....	81
3.2	Les entrées.....	81
3.3	Les homonymes.....	82
3.4	La transcription phonétique .....	83
3.5	La catégorie grammaticale.....	83
3.6	Les définitions.....	83
3.7	Les mots empruntés.....	83
3.8	Les exemples d'usage.....	84
3.9	Les comparaisons .....	84
3.10	Les noms scientifiques.....	84
	BIBLIOGRAPHIE ET REFERENCES .....	87
	Œuvres générales .....	87
	Titres en langue muyang.....	89
	DICTIONNAIRE MUYANG – FRANÇAIS – ANGLAIS .....	95
	IMAGES PHOTOGRAPHIQUES.....	513
	INDEX FRANÇAIS — MUYANG.....	531
	ENGLISH — MUYANG INDEX.....	583
	INDEX DE NOMS SCIENTIFIQUES.....	635

<b>APPENDICES.....</b>	<b>641</b>
<b>1 ORTHOGRAPHE MUYANG .....</b>	<b>641</b>
1.1 L'alphabet muyang.....	641
1.2 Notes sur la prononciation.....	642
1.3 Principes et système d'orthographe.....	642
1.3.1 Les consonnes.....	642
1.3.2 Les voyelles.....	642
1.3.3 Consonnes dont la prononciation peut changer.....	644
1.3.4 Les accents .....	646
1.4 Règles d'écriture .....	650
1.4.1 Les consonnes prénasalisés (mb, nd, nj, ŋg) .....	650
1.4.2 Comment choisir entre les voyelles o et u .....	650
1.4.3 Comment choisir entre les voyelles e et i .....	651
1.4.4 Comment choisir entre les voyelles a et e .....	651
1.4.5 Comment choisir entre les voyelles brèves.....	652
1.4.6 La liaison.....	652
<b>2 LISTE DE NOMS PROPRES EN LANGUE MUYANG .....</b>	<b>654</b>